



# АЙДИТ



АПРЕЛЬ, 2005 г. № 4 (176)

ОРГАН БЫСТРИНСКОЙ ОБЩЕСТВЕННОЙ ОРГАНИЗАЦИИ НАРОДНОСТЕЙ СЕВЕРА

## ДАБДУКАН КУСИНДУЛЭ

Тээлын, нэн мут ибдирин, ыт Эгден кусиндулэ фашистыл-нун, бисин дьапка челадукун кусинылдук.

Бэйл кусиндула бичэл – айдит эн, ил, ач н, эллил биситэн, чэлав кусим кусиндула биситэн, мудыкын одикла.

Тиик мут демкачиддып нон, ырбутэн, гиркычавытын кусин отырындулин.

Айдит бисни – гэрбэн дабдукачча – советский ибдири.

Алфавитный книга онытты орчэл кусинтыки мут, ил быстринцыл – А.Н. Солодилов, П.П. Гущеваров, М.М. Амганов, Л.И. Коерков, Е.И. Коерков.

Инын, эрэк Дабдукач – ден, чивканни нон, ырбутэн. Мут чэлэрып нон, ырбутэн, н, и Маврин тала кусиндулэ. Фронтыла Эгден Отечественный кусиндула мавритын мут, ил бэйл

«Кусиндула за социалистическую Родину», ичүкэнитэн этил н, эллил, эн, ил: С.А. Адуканов, Г.А. Черканов, И.И. Быков, Н.П. Попов, Ф.Е. Коваленко.

Мут тиик коеттыпмявундир фронтовиктыки, дабдукаччалтыки, мут индиддып, нон, ыртын Дабдукачидитэн. Акымыччиачи мут туурын, ут биситэн носэгчэр гургэвчимн, ыл, крестьяныл, интеллигенциял, тэтчэл солдатскиилбы ойлбы: командир ньбдырукэк взводдук лейтенант Сибилев Борис Петрович – кавалер ордена «Красной Звезды», мл. сержант Адуканов Михаил Иннокентьевич – медали «За отвагу», рядовой Носов Сергей Васильевич, сержант Пантюшенков Виктор Александрович, мл. сержант Скрицкий Савелий Демидович – орден «Красной звезды», медаль «За отвагу».

Кусиндула японцылнун медалилкан одитэн «За победу над Японией» ст. лейтенант Захаров Иван Александрович, сержант Какаулин Ефим Иович, рядовой Адуканов Василий Кириллович, ефрейтор Усачев Александр Григорьевич, рядовой Кращенко Павел Петрович.

Инын, Дабдукач як инын, тыкэн атылча кусиндук Родинов, унын инын, Демкачак. Кусиндук эмчэл, итчэл кусин кэнеливэн, эн, ундывэн, акымыччал

Родинавут фашистылдук ин, элымнэн кусиндулэ, индидитэн ояв илысу инив. Тиик нон, ыртын абыл одяны илтэныкын анн, Ани.

9 мая – эрэк праздник Инн, ымтанун ясалла. Элэкэн бидэн инын, – демкачак кусиндулэ мовчалба, нон, ыртэн этэр окна эмнэ амыски, мэн туурын, тыкывыр, инын, эрэк бидэн аич коеттэт инилкэр бисилбэ.

Дабдукаччал Эгден Отечественный кусиндулэ, Пуктурэвыныл Эн, ил СССР, гургэвчирил фронтылдула, ач очал этикэлкэр, умнивун! Поздравилолу уну Инын, Дабдукач, айрысын уу мут туурын, ут, ибдирин, ут.

П. Селезнев,  
зам. военкома.

## «Книжкэл неделятын» Анавгайла

Кун, ал кигалтын неделяв бисывкынэкытэн омнэкэн анн, анила мут туурын, нэт (нэлки каникулалдун) – айи бидин кун, ал упкутдэтын гургэвчидэвыр кигач.

Элыкыс эрэк «Книжка неделян» овканитэн 1944 анн, анила. Дён, ар, эчустэ тарыкым бисин мут баргила туурын, нэт, кусиндук.

Ямиси эиэн тиик бис «Книжка неделян», тарыкымдук мутулэ зюмкусукэн, эми коетты тиик, ини тачиннун бисыкындэ, ай овми эрочим звидяку. Школалдулэ, библиотекаладула абылчивмида кигалди, тадукутта телевидение, геки ичүкэчэк тали, эсни айиттэ ибдирив тан, ысилбэ. Неделяв книжанив ай бидин кун, алду овкавми. Мутту ай бидин мут кун, ан, ылти гелаттатын киганун. Эрэк эвидек ай бидин унувкавми упкучимн, ылбэ, амтилбэ, библиотекаман, ылбы – этэн ойры кун, аду, умытгудэ школа библиотекеанун гургэвчидэтын.

Анавгайла селола эрэк «Книжка неделян» бисин эгден ичүкэчэк, н, энин неделяы – 28 марта по 2 апреля. Дюлэ болганаритэн кун, ал эмдэтын книжка именинаткин.

1 инын, нэ ичүкэдек бисин кучүкэр тан, ысылду – первоклассникылду. Нон, ырдутэн бисин экскурсия библиотекала «Гиркыдяк Конек-Горбунокун»: тачин бу эрэв гиркыдяку гэрбуриуун, демкачидякникан юбилейон нючи нимкамн, ыван П.П. Ершову, эрэк анн, анила нон, ындун один 190 анн, анын. Элэ библиотекала бисин ичу-

кэчэк «Нимкам тан, ни, мэргэми чакли», «Книжной царствала-государствала», «Чэлэвэн яккы бинни». Кун, ал ичүкэнитэн аваюр тан, нивыр, загадкалбэ отгадалоттэ, долчиритын нимкам «Конек-Горбунок». Аярил тан, ымн, ыл мун библиотекалаэвун – Инданова Аня, Ким Наташа, Мурова Ира, Бобряков Миша. Унэт библиотекатки онявканитэн мэрур кучүкэр кун, ал.

Тимин бисин унувкачэвидек, викторина «Ини туур» – экологическая мельница кун, алду упкучимн, ылду 5-6 классылдула, выставкалкан. Выставка-викторина илыттин илын разделылдук. «Эбдендыл нёчел», «Делгынкыл инитэн», «Н, улэне книга – энциклопедия на дежд!»

Выставка подразделылдулан биситэн улгимидякал, ответылбы кун, ал баккоттэ материалылдула бочэлэ подраздела. Кун, ал аич эвиритэн: дяпкыдин торэвэтты Инданова Анна, Адуканова Люба, аваич торэвэттын Захар Козлов, мануриун Солодилова Нина. Эвидякэ ирыпту эвидиллин Захар геен – Кавав Антон 3 класстук.

Часки амнык ипкыттитэн «удылбэ», улабчалбэ нимэкыылдук буйгич: коеттитэн тукару унувканитэн кэнеливэн.

Эвидеклэ-исчимэчэклэ «Унули, н, и эрэк?» кун, ал онякаттитэн гончэв дилгэнкыв, исчимэчиддитэн н, и авай амнык торэдэи. Мудыкритэн эрэв викторинав эвидяк-исчимэчэкыч: «тукарбол».

Челадуку эвечич эвирин эрэк

эвидякла – Козлову Захару Аннаду Индановаду буритэн призылгэтын. Быстринский природный парк эмуриун призылгэтын.

2005 а. – анн, анин праздник 60 анн, ынон Дабдукачу Эгден Кусиндулэ. Эрэв бу ичүкэнивун устын журналчы «Салют, Дабдукачи школьникылду 3-4 класылдук. 1 страница бисин эрэк журнала «Медаль кусикэчэккли, медаль гургэдякли», книжная выставка-коечидяк, уныт эти эгден викторинав нон, ындулин. Коетми кун, ал аич эвиритэн: элэ авай одитэн Кизявка Коля, Укипа Лёня, Тоннэ Лариса – 3 класстук, Сидорук Саца, Инданова Дарина 4 класстук.

Ге страница «Носэгчэр героил Эгден Кусиндулэ» ичүкэнин кун, алду кигач «Салют, пионерия!», элэ тэлын, ыдык Героилбэ Советский Союздук, мовчалбэ кусиндулэ фашистылнун.

Эгден Кусин бисин чэлан, и ибдирин, и: кусим овкачалнун кусикэттитэн оя эсилтиар героил. Ач иглэ кун, ал долчиддитэн тэлын, у «Тэлын, ачча бисивэн» Л. Кассила.

«Бу – дюлыпки солдатыд» – тачин гэрбын бисин 4 страница журналн, и мудыкритэн тачинтытта эвидекыч. Кун, ал эвидиллитэн «танкистылди», «летчикылди», исчимэчиддитэн. Авай элэ бистэн кун, ал – нярил, асаткар эчилтыдэ уптур.

Окончание на 2 стр.

## Камчаткала овкандир студяку тунн, ынду буйгидаду туурэлду

Мудыкритын гургэв кимучидавыр тунн, ынду буйгидаду туурэлду (ООПТ) Камчатка окатла. Гургэв мудыкритэн Камчатский филиала ТИГ ДВО РАН гасчича администрациядук Камчатской области. Студяку анн, амтав одавыр биситэн Совет ибдирил депутатычидукутын Усть-Камчатский районный муниципальный образованиядук (оняча одан от 28.06.2002 а.), табыч Мильковский муниципальный районный образованиядук (оняча одан 28.03.2002 а.).

Областной Совет ибдирил депутатын, ытын бэлэнь одитэн эрэк гургэ одан (ООПТ).

Декабрла 2003 а. Усть-Камчатскыла бисин чакыбыдык эрэв студяку овкандавыр. 75% ибдириадук гуунитэн ай тачин бисыкын.

Окат Камчаткала одир тунн, ым студеку оллылы: илын Мильковский райондула (Шаромский), (Окат Кирганик), (Окат Андриановка), табыч дюр Усть-Камчатскыла (Окат Еловка), (Окат Хапица).

Задача – студэвыр оллы эйкэчэвэн.

Бэйчэдэй, спортивный оллыв бэйчидяк – эрэв этэр никкуттэ.

Тиик гургэ одни аич овкандавыр организацияв заказникылду: укчэн бэйчимн, элнун эливэн гургэвчирилнун студякли, кимучидиллы документылбэ ичүкэндэвыр государственнойла экологическая экспертизала.

Камчатская Лига Независимых Экспертов.



# «КНИЖКЭЛ НЕДЕЛЯТЫН» АНАВГАЙЛА

Окончание. Начало на 1 стр.

31 марта бисин тыгычидьякын клуб носэгчэл авайл «Якаву? Илэ? Окэ?» эгдер кун, алду. Эрэк геври тан, ычидьякын клуб, и, дюллэ бисин феврала темали «Демкыч мевн, и: военный ил икэл В.Высоцкий, и». «Книжкаина неделяян» эгдер кун, алду буритэн темав «Яв асэ профессиялдук?» исчимэчидитэн дюр команда «Профессора» и «Студентыл». Эбденды профессорыл, «эливэныл» - Адуканов Максим 8 кл., Ларин Ваня, Инданова Таня 9 кл., Адуканова Катя 10 класстук эйюмукуныч дабудкунитэн эгдербы - Юртаева Полина (11 кл.), Шалимовав Каринав, Неревля Надеждав (10 кл.), Юрову Настяв (9 кл.). Эвтдек бисин эбденды, гургэлэ тулукэнитэн консультантылбы - Шахматова Н.Н., библиотекаримн, ы школалэ и библиотекарь филиала Юртаева Марина. Жюрилэ бивэтты учителял Солодикова М.Л., Рафанович А.Я.

Мудыкрин книжкаина именинаван эгден утренник «Нимкан нон, ын инилэн», эрэк 200 анн, ынынтыкин бакудяткуун Х.К.Андерсен оритэн, эрвэ уренинику ичүкэчидитэн СДКала с.Анавгайла мэкрэр: гургэвчимн, ыл клублэ - директор Сорокина А.А., худрук Укипа М.Т., методист Инданова Н.Е., музоператор Солодинов В.Л., библиотекарь школала Шахматова Н.Н. Айю торэм гууну нон, ырдутэн, очалитэн эрвэ празд-

нику. Праздник айдит бисин, оныси кун, ал ичүкэчидитэн Мэн аваюр исчимэчкэлэ: «Волшебный ини король, и нимкала» - исчимэчэк як эвикэн, иткэн, уныт исчимэчэк тэлын, ыдыкн, и.

Клуб долино нодыч оритэн: ичүкэчэк рисуйгэвытын, книжкэлбы, эвикэлбы: бисин яктыки коеттэтын. Программа бисин эн, эе: коечидек авайютэн, викторина-нимкал, экспромт-ичүкэчэк нимкам «Принцесса на горошине», парадыддитэн эвикэл, эвикэлдэ эвиддитэн. Эрэк исчимэчэк бисин дюрди блокылди: «Ибдирил нимканылдукун Андерсен» и «Мин аявриву эвикэву». 1 блокла бисин ичүкэчэк «Н, ин» нимкандук «Дурлдивын» Инданова Анна (6 кл.) - 3 местов гадин; «Дюймо-вочка» - Мандятова Валерия (3 кл.) гадын 2 местав; «Снежная королева» и «Кай» - Инданова Аня (1 кл.), «Русалочка» - Инданова Дарина (4 кл.) - нон, ыртын биситэн дюлдэлэтын. Бэикэртын эрыл асаткалн, и биситэн тэтүчел нимкандула ойдитэн урэчилдин. Исчимэчэк «Мин аявриву эвикэву» одида бисин эбденды. Кун, ал мэкрэр тэлын, ытдеттэ инивытэн эвикэвыр. Тэлын, ыдыкытын эмдыли осэми н, эннотэн. Элэ дюлдэлэ местала оватты ивикэлтын Сидорук Маша (4 кл.) - кобала, чанни, н, инчанни, эрыл эвикэл бэллитэн нон, ындук, кэнели бисыкын дабудкандан. Ге местав гадын Манаенко Гелена (4 кл.), мэнкэн нимкам орин бэикэнуми Мэри. Унтылда кун, ал стихив тан, ыддитэн аявриву эвикэл-

ду - мурынду, кобаланду, кучукэн-пэчэрэду. 3 местав гадин Солодикова Валера (1 кл.) Эвески эвидектыки эмнитэн кучукэр кун, ал эвикэлнумур, нон, ырытында эвиритэн исчимэчэклэ - Ким Света (3 анн, анан), Мандятова Ульяна (4 анн, Анин). Челадун кун, алду буритын призкаатын.

Рисуиддилдудэ кун, алду призкаатын буритэн: 1 местав гадитэн: Инданова Анна (1 кл.), Тоннэ Лариса (3 кл.), Инданова Альбина (4 кл.), 2 месталбы: Нарушева Лена (1 кл.), Адуканов Семен (2 кл.), Сидорук Саша (4 кл.). 3 местала: Мурова Ира (1 кл.), Нарушев Сергей (3 кл.), унтыл художникылду призылбы буритэн.

Исчэмэчэктук утыдми, методист СДК Инданова Н.Е. эвидюкэвттын кун, албы, музыкада бивэттын, кун, ал эчил набучидды. Праздникыл кун, ал книга-тын мудыкритэн, чакыптин оди оя кун, а книгав тан, ыддавыр, книгочеил: мунтыки эмнитэн мэрур онявканитэн анн, ымтыл тан, ымн, ыл; умыттуда библиотекаи оды, умыттуда дявматты гургэвчирилнун СДК, Быстринский природный паркынун, гургэвчимн, ынун ББП Нахимовогли А.А. Кун, ал мэкрэр эбделлитэн коечиддэвыр книжкэлбы, дэмн, эдэ анн, ымтыла библиотекала, бу уныт омын, чидду.

Эмгырэллы мунтыки: тэделлы, книга Инин - эсни учундэ бисэ!

**Е.И.Инданова, зав. филиалом.**

## Он оллы одитэн гекил ойитэн

Дюллэ оллыл биситэн небатил. Окатылтыки элмоттэ намгич, н, энноттэ уг, ыски. Оллы н, энэддэжын, нон, манн маватэн тураки, кобала, геки эгден дэг, си.

Тэми нян оллыл мэргыттын гасчидавыр Куикнеку, нон, ырбутын унтыл одатэн, ойилбытын унтэч эсидэн, аич дикын, чиг, рэдэтын гекидук делкын-кыдук. Дюллэ эмныкытын, гасчинарыкытын, Куикнекубарин унтэч овкандаи: «Элэжын уну дипдэтын, нон, ырытыкыда димсы».

Тэми оллыл мэргэчиддиллитэн, нян мэргэттитэн аич явда нон, ындун бодэвыр. Эмуритэн нон, ындую колалив, тывтыв, гекив, Куикнеку дялуын диптин, нян гуунни эмудэтын орату чулбаняв, дуктыв, тывтыв, Инн, ымтын.

Нян олэттиди умынылки эмучэв, гуунин эмдэтын оллыл. Тарыкым чимыкчэн эйду долдырин, торэддыкытын оллыл Куикнеку, ли нян мэргэттин ойдаи нон, ындун, эсидэн оллылбы.

Дюллэ нен, чирин микижа. Куикнеку нон, ын ойлин эсирин тывтыч, Инн, ымтыч. Урон дуктыч эсирин, тэвтэч. Ойлин дигынчидэлин, анчидалин эсирин чулбаняч оратыч. Тэми микижа чэлэдукун нодэ оллы.

Ге тэн, чирин кунжа. Тарыкым чимыкчаякан авкы бидэи нен, чирин, нон, ын эмуриномокаю. Гуунни чимыкчан Куикнеку: «И осэлынни, колли эрвэ олэтчэв, утысли». Нон, ын нян коллын олэтчэвэн окая, эналлин, нян тачиннун-э эсирин. Чимыкчаякан курынэ эткэчүкэнин нон, ын олэтчэвэн орату, дуктыв.

Горбуша нен, чирин, Куикнеку уйгич эсирин тэвтэч. Урувкэнин нон, манн. Урон омн, ырин эсидэи, тэми тара коллы орын небаты улаттин. Горбуша гуунни: «Амын, а, Уру ойи омн, арис эсидэи». Куикнеку гуунни: «Уйгич айикэ, эсни ичур». Геракан чимыкчаякан нен, чирин окаялкан. Дибыдюкэннэ Куикнеку, мэнкэндэ энтукун торэникэн: «Омн, ырыкыс ай бимчи!» Куикнеку долдыриди, улгимнин: «Яв торэдинни?»

Чимыкчаякан: «Экичек, нодыч онаячинни!» Мэнтыкииси: «Омн, ырыкыс ай бимчи!»

Куикнеку энтэкэ беналлын, тачиннун эсикэттын. Чавыча нириван учкэтин тэвтэч. Ангидав, дегынгидэв ойон тачиннун эсикэттин. Какорка негчирин. Уйгич эсикэттиди торэвттын Куикнеку: «Чавыча нуун бидинни».

Красницав Инн, амтэ - тавтычтыкэн эсикэтин, учкэттэи омн, ырин. Оныси чимыкчаякан дуктыв тикүкэнин. Тэми оллы н, улэне.

Эн, ин Куикнеку манурин, нон, ын тикрин онки, нян кон, гирыдиллин. Чимыкчаякан омын, чиникан ойриди, ненин Мэн дюткии.

Тэми тадук оллыл одитэн ойилкан ач умынылки урэчил. Ач эсигэл оллыл тачинты небатич улабтитэн.

**Нимкам долчирин, нян онярин О.К.Черканова. Июнь 2001 а.**

## НЕЛТЭК

### Нимкан

Тачин икэддэжэн, мо додукун якут-та н, алан хен, нян, атикам нюритун таниди, молэ умин, тадук огэрэсниди, гонни:

Дялака - дялака, н, и гэрбэвэн гонинри хи

Дялака - дялака, хинмача - а голи - си.

Атикан баран, ран:

Энейе - знийе, яв-да эсэм-э гонэ-э

Энейе - знийе, гониз - такан тек - э

бодэлу энсэн — э — э.

Тарак н, ал нян — да атикан диллон молэ умин. Асукут атикам ханумканни, огэрэсниди, улгимин:

Дялака — дялака голи — си гонэм.

Атикакаякан аран — аран гонни:

Энейе — знийе, як би — ийекэн хадима-а

Энейе — знийе, гонэм — такан, дениди

Энейе — знийе мэн зньми гэрбэвэн

Мо додукун торэн нян — да исни:

Дялака — дялака, як — ман олэкчирини — э

Дялака — дялака, тек би хину эливун

хануекандим молэ

Дялака — дялака, эсэкэс тек — эт гон

Арин, ка атикан диллон нян — да молэ умисэн, асукут кокэкэн. Огэрэсниди, гонни:

Дялака — дялака, тек — эт мадим

молэ хануекандим

Дялака — дялака, эсэкэс гон

Дялака — дялака, этикэн хунадьдэн эливмэн гэрбэвэн

Атикакаякан, мэргэми бэририди, гонни «Нелтэк»

Мо додукун торэн исни:

Дялака — дялака, тек аи, Нелтэк...

хину мултудим

Дялака — дялака, зникэн — тэкэн нитки — дэ

унчэннэ бисэкэс

Дялака — дялака, миннюн укчэн-мэттэй,

Дялака — дялака, хинмач дюткий хорли.

Атикан, хонникан, херрэн дюткий, мэни нэиникэн, ядай асаткани гэрбэвэн гончэй. Он — а — си некчин, укал гончэй. Дюлай аран — аран эмми, яв — да зникэн торэснэ, дэчиснэн, тачан — та кокэн, зникэн ипра.

Несэн, чэр бзел илис инэни тачан — тат — та есчимэчидитэн.

Хисэчин одяпракан идук — ут — та этикэкэн эмрэн.

Этикэн ойин тэндун кэнели, насаку — да бисин, бедэлэн кяван, и, амнан — дамар коритлан истала, гадан ясалан гаддукун эгдедмер, нюритан — дамар мукалпракчин илатти бисин, бэйди — дмэр бвкчэрэ. Этикэн эрэли булниснин, несэн, чэртэки кветникэн, гонни:

Дялака — дялака, гэл — э — э, би — дэ

яручисандаку, нокивур

белрэ минду

би — дэ ач атикана бисим — э — э.

Несэн, чэр кубэччур ининрэ, эрвэ этикэм набдиван, бадан кэнели-еэн коетми, оркатми ининрэ,

Хиз, хэ, хэ — хэ — э, оу, эр эмрэн атикалбанна бэй, белрэ нонандун нокие пэктурэдэн.

Танин, этикэм ининникэн, некие беритэн. Эрвэ некие няммон - да — тит туркудинри тана — ининритэн нонартан нонандин.

Этикэйжэн, тарав некие гадиди, неклэн гоникэн:

«Орат». Нокин, тер-дэ дулукман ач исчалач, элгэлэ тикрэн. Бзел, кечиддил, ходмарач, этикэм долдами, оркатми, урур осиникан, терли хамарникан, ининритэн, тибаритан. Он нонан эрречим ноду асаткам «Орат» гэрбэлкэн бидэн генни. Нонан-та мут карат, аварри этикэн эрэк генит.

Этикэн яв-да эсни терэр бисон. Нонан амардадукун хонтэл нокиттэдэ н, и-дэ эсни навкан.

Тадук нян-да этикэн нохлэннэн одни. Этикэйжэн, нокив гадиди, нохлэн гоникэн: «Чукачан». Асукут навканин орэпу бэйнуом кокчин хиракман, тек ни-дэ эсни ининрэ, мянчир, асукут навканакан. Тадук, этикэн амардалан нян-да хентэл хуржэр нокичидилрэ.

Дюди тэгэчидникэн, асаткан энинтэкий гонни:

эне, би, буруни,

яв — ут-та мэддэм — э, буруни

кэнелич олэтэкэннэмдэс, буруни

эрэк осчимэчэк, буруни

Энинни гонни:

нюлино — нюлино, эди — йэ

бутта, хулин — о

нюлино — нюлино, айич — ту

елтэндинэ — э, хулило — о

нюлино — нюлино, эрэк — э

есчимэчэк — э

нюлино — нюлино, тарта — та

бими ями — вуч

нюлино — нюлино, мин — дэ

мявму

нюлино — нюлино, энтэкэйз ча-

ламалран

Есчимэчэк тачин — та нэнэддэн.

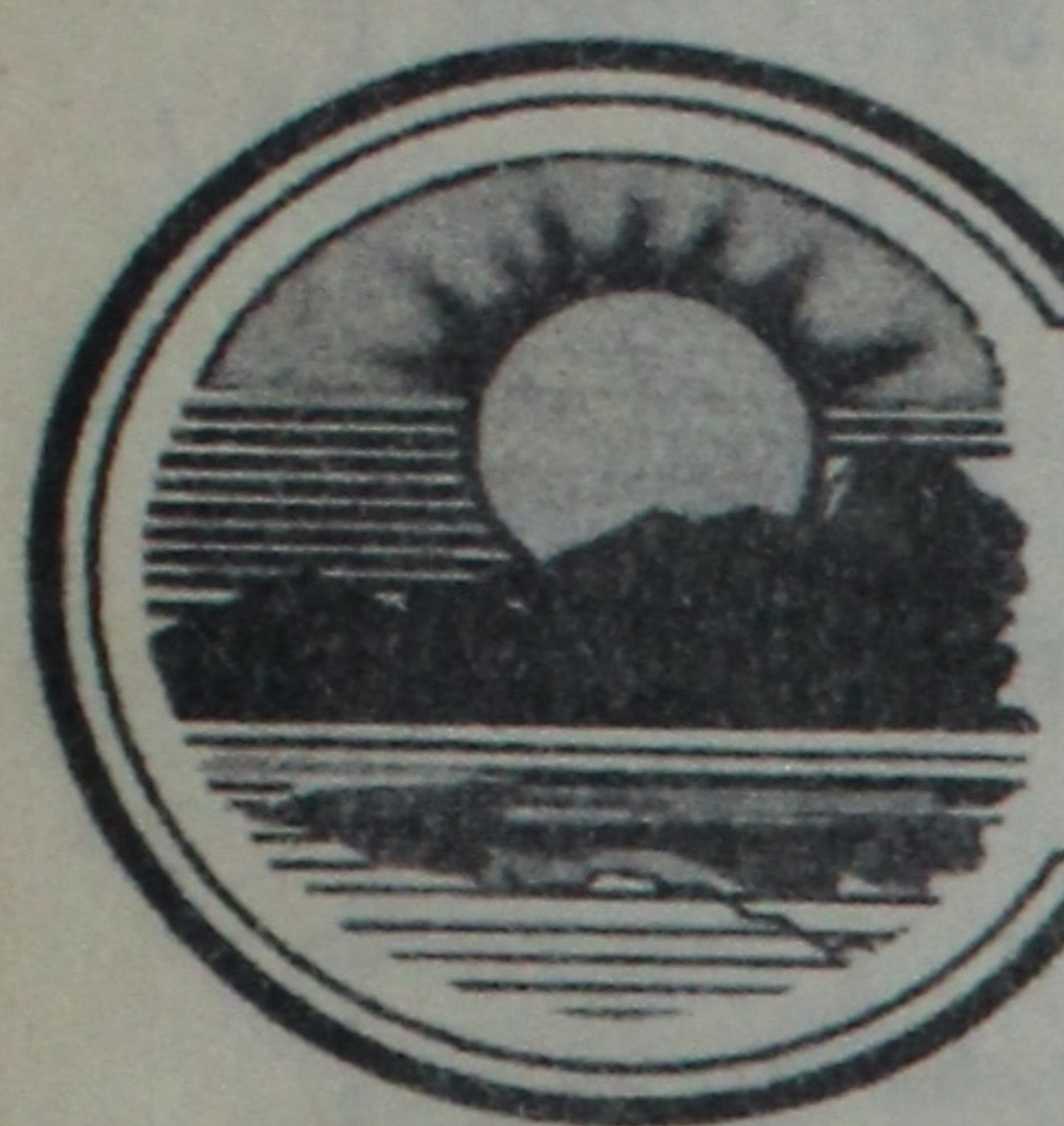
Носэгчэр нокиттэ, ни — дэ унэт эч навкан.

Этикэн арисан, — да пэктэрэннэн одни. Нонан мэн пэктэрэннэй дали одакан он — уч-та хентэ, хо бади одни, эсэмдэс нич — тэ хэттэ. Некие хинмач нан. тисниди, бзелбу ининэддилбу, оркачиддилбу эрэли булнириди, «Нелтэк!» — гоникэн, нохлэми, орэпу план — мяр дар мавут хурэлэн эгдэтэ таньялан нокутти кокчин хиракман дулакмалан навканин. Ор ининэччэл несэн, чэр бзел этикэн навканиван этэвми, айич унудавур итнэсситэн.

Асаткан дюлай таракам — ат ач мэргэнэч тикрин, эчэ — дэ тарав иччэ бими. Энинни — дэмэр ач иглэч мявми каптариди, тэгрэн.

Эмчэл бзел кубэччур уливур терэннэвур му-чудавур кимадилпри-тан. Элэ торлэ энэйэ этикэн, эсипчи нонан бичэл — тэкэн эмэптитэн.





# СОГЛАСИЕ

АПРЕЛЬ, 2005 г. № 4 (176)

Орган Быстринской общественной организации народов Севера

В истории нашего народа Великая Отечественная война против фашистов была героической и, безусловно, самой справедливой из всех прежних и последующих войн.

Участники этой войны - действительно герои, прошедшие ее с первого до последнего дня.

Сегодня мы, прежде всего, вспоминаем тех, кто шел дорогами войны. Есть великая несправедливость в том, что невозможно назвать каждого поименно. И великая правда в том, что имя победителя, который все превозмог и выстоял, - советский народ.

Так, за скупыми строчками сохранившейся алфавитной книги комиссариата Мильковского и Быстринского районов призванных в Советскую армию военнообязанных и призывников в период Великой Отечественной войны значатся быстринцы: А.Н. Солодиков, П.И. Гущеваров, К.М. Амганов, Л.И. Коерков, Э.И. Коерков. День Победы - день всенарод-

## Летопись великого подвига

ной гордости и всенародной скорби. Воздавая должное всем, кто внес вклад в Победу, мы скорбим о тех, кто сложил головы на полях сражений.

На фронтах Великой Отечественной войны, согласно извещениям о смерти «... в бою за социалистическую Родину, верные воинской присяге, проявив мужество и героизм...», погибли: С.А. Адуканов, Г.А. Черканов, И. И. Быков, Н. П. Попов, Ф. Е. Коваленко.

Сегодня наши сердца обращены к фронтовикам, ко всем и каждому в отдельности, кому все мы, живущие, обязаны Победой. Защитниками Родины были военнообязанные призывных возрастов рабочие, крестьяне, интеллигенция в солдатских шинелях и офицерских мундирах: командир миномет-

ного взвода лейтенант Сибилев Борис Петрович, награжденный орденом «Красной звезды», мл. сержант Адуканов Михаил Иннокентьевич, награжденный медалью «За отвагу», рядовой Носов Сергей Васильевич, сержант Пантюшенков Виктор Александрович, мл. сержант Скрицкий Савелий Демидович, награжденный орденом «Красной звезды», медалью «За отвагу».

В борьбе с японскими милитаристами награждены медалью «За победу над Японией» ст. лейтенант Захаров Иван Александрович, сержант Какаулин Ефим Иович, рядовой Адуканов Василий Кириллович, ефрейтор Усачев Александр Григорьевич, рядовой Кращенко Павел Петрович.

День Победы не только день

освобождения Родины, но и день Поминовения. Фронтовое поколение, пройдя все круги военного ада, отстояв Родину от фашизма в прошлой кровавой войне, прожило многотрудную жизнь. И к всеобщему прискорбию его ряды с каждым годом редеют.

9 мая - это воистину праздник со слезами на глазах. Пусть он будет днем воспоминаний о тех, кто уже не придет, и днем подлинной заботы о живых.

Воздадим же должное этим героическим людям за их беспримерный подвиг во имя жизни! Дорогие ветераны Великой Отечественной войны, Вооруженных Сил СССР, участники трудового фронта, солдатские вдовы, родные и близкие! Поздравляем Вас с Днем Победы, сердечное спасибо за все то, что Вы сделали в нашей истории на благо страны и народа. Желаем Вам всем крепкого здоровья.

**П. СЕЛЕЗНЕВ,**  
зам. военкома.

Из архивов Быстринской центральной районной библиотеки.

## «Книжкина неделя» в Анавгае

Неделя детской книги, ежегодно проводимая в нашей стране в дни весенних каникул, хороший повод активизировать работу с книгой.

Впервые «Книжкина неделя» была проведена в 1944 году. Вспомним, сколь тяжелым было это время для нашей страны. И если проведение такого праздника для детей стало возможным в военный год, то и сейчас, несмотря на многие трудности, не сравнимые с той грозной порой, надо найти возможность обратиться к книге. Конечно, школы и библиотеки у нас не очень богаты, а телевидение и другие средства массовой информации «переманивают» к себе наших читателей, но все-таки Неделя детской книги необходима. Нам нужен праздник дружбы детей и книги, чтобы не только продемонстрировать юным читателям самое интересное, что создано для них. Этот праздник необходим для привлечения учителей, родителей, библиотекарей к вопросам руководства детским чтением, а также укрепления связи между школой и библиотекой. Неделя детской книги - это и подведение итогов работы организаторов детского чтения.

В с. Анавгай эта «Книжкина неделя» была обширна по тематике мероприятий для всех возрастных групп и шла она всю неделю - с 28 марта по 2 апреля. Заранее были оповещены школьники о предстоящих книжных именных мероприятиях.

Первый день был предоставлен самым юным читателям - первоклассникам. Для них была организована экскурсия по библиотеке «Вслед за Коньком-Горбунком»: так мы назвали это путешествие в книжные дебри, памятуя о славном

юбилее русского сказочника П.П. Ершова, которому в этом году исполняется 190 лет со дня рождения. Знакомство с библиотекой дополнили книжные выставки «Сказки читай, да ума набирайся», «В книжном царстве-государстве», «Обо всем на свете». Дети продемонстрировали свое умение читать, отгадывать загадки, прослушали отрывки из ершовской сказки «Конек-Горбунко». Самые активные читатели, записанные в нашу библиотеку: Аня Инданова, Наташа Ким, Ира Мурова, Миша Бобряков. После этого путешествия прибавилось юных читателей.

На следующий день проходила познавательно-игровая викторина «Живая планета» - экологическая мельница для учеников 5-6 классов, которая включала в себя книжную выставку-просмотр и экологический турнир. Выставка-викторина состояла из трех разделов: «Эти удивительные растения», «Сокровища животного мира» и «Красная книга - энциклопедия надежд». Каждый подраздел выставки включал в себя вопрос, ответ на который ребята искали в данных материалах.

Юные читатели хорошо справились с заданиями. Наиболее точно отвечала Анна Инданова, Люба Адуканова, обстоятельно отвечал Захар Козлов, старалась Нина Солодикова. Включился в поиск даже младший друг Захара - Антон Кавав из 3-го класса.

Затем живо расследовали «следы преступления», оставленные гостями леса: осмотрели мусор и составили характеристику материалов, степень вредности их для природы и набросали примерное описание «любителей природы».

В конкурсе «Отгадай, что это?» ребята изображали заданных животных, соревновались в знании поговорок о них. Завершилась эта

познавательная викторина игровым конкурсом.

Наиболее отличившихся в этом мероприятии Захара Козлова и Анну Инданову поощрили призами, предоставленными Быстринским природным парком.

2005 год - год празднования 60-летия Победы в Великой Отечественной войне. Этому событию мы посвятили свой устный журнал «Салют, Победа» для школьников 3-4 классов. Первая страница этого журнала «Медаль за бой, медаль за труд» представляла книжную выставку-просмотр и небольшую викторину по ней. После обзора по этой выставке ребята хорошо справились с заданиями. Здесь отличились Коля Кизьявка, Леня Укипа, Лариса Тонн из 3-го класса, Саша Сидорук и Дарина Инданова из 4-го класса.

Вторая страница «Юные герои Великой Отечественной войны» знакомила ребят с книгой «Салют, пионерия!» о юных Героях Советского Союза, павших в борьбе с фашизмом.

Великая Отечественная война была народной войной, с захватчиками сражались многие безвестные герои. Затаив дыхание, ребята слушали отрывок из «Рассказа об отсутствующем» Л. Кассиля.

«Мы - будущие солдаты» - так называлась четвертая страница журнала и она завершалась познавательно-развлекательной программой. Ребята разделились на две команды «танкисты» и «летчики», соревновались в конкурсах на построение, на скорость, меткость, ловкость. Отличились, конечно, мальчишки, но и девочки не отставали.

Окончание на 4 стр.

## На Камчатке будет создано пять особо охраняемых природных территорий

Завершена работа по подготовке обоснования создания пяти особо охраняемых природных территорий (ООПТ) в бассейне реки Камчатка. Работа выполнена в Камчатском филиале ТИГ ДВО РАН по заказу администрации Камчатской области. Инициатором создания новых ООПТ для охраны лососей в Усть-Камчатском и Мильковском районах стали Совет народных депутатов Усть-Камчатского районного муниципального образования (решение от 28.06.2002 года) и администрация Мильковского районного муниципального образования (решение от 28.03.2002 г.). Областной Совет народных депутатов поддержал инициативу создания ООПТ.

В декабре 2003 г. вопрос о создании в Усть-Камчатском районе ООПТ для охраны лососей был вынесен на районный референдум. 75% жителей района, принявших участие в референдуме, поддержали идею создания новых заказников.

В долине реки Камчатка рекомендуется создать пять заказников: три в Мильковском районе («Шаромский лососевый», «Река Кирганик», «Река Андриановка») и два в Усть-Камчатском («Река Еловка», «Река Хапица»). Основная задача новых ООПТ - охрана всего природного комплекса бассейнов рек, как основы сохранения мест нереста тихоокеанских лососей. Существующие виды использования возобновляемых природных ресурсов: промысловая охота, спортивная рыбалка, рекреационная деятельность - в новых заказниках будут разрешены.

В настоящее время начинается следующий этап работ по организации заказников: согласование с пользователями природных ресурсов, специально уполномоченными органами в области охраны окружающей среды и общественностью; подготовка материалов для представления на государственную экологическую экспертизу.

Камчатская Лига  
Независимых Экспертов.



## «Книжкина неделя» в Анавгае

Окончание.  
Начало на 3 стр.

А на «Книжкиной неделе» старшеклассникам, участникам клуба юных знатоков «Что? Где? Когда?», была предложена тема «Что вы знаете о профессиях?». Соревновались две команды «Профессора» и «Студенты». Самое интересное, что «внушительные профессора» Максим Адуканов (8 кл.), Ваня Ларин и Таня Инданова (9 кл.), Катя Адуканова из 10 класса легко одолели более старших – Полину Юртаеву (11 кл.), Карину Шалимову и Надежду Неревля (10 кл.), Настю Юрову (9 кл.). Игра была увлекательной, к ней были привлечены консультанты команд Н.Н. Шахматова, библиотечарь школьной библиотеки и волонтер библиотеки-филиала Марина Юртаева. Строгое жюри представляли учителя М.Л. Солодиков, А.Я. Рафанович.

Завершил «Книжкины именины» большой утренник «Сказки его жизни», посвященный 200-летию со дня рождения Х.К. Андерсена, который проведен в Доме культуры села Анавгай совместными усилиями директора А.А. Сорокиной, художка М.Т. Укипа, методиста Н.Е. Индановой, музыкального оператора В.Л. Солодикова, школьного библиотечаря Н.Н. Шахматовой. Выражаем им большую признательность. Праздник действительно состоялся. Дети демонстрировали свои умения в конкурсах «Волшебный мир короля сказок» - конкурс рисунков и «Моя любимая игрушка» - конкурс не только игрушек, но и рассказчиков.

Фойе клуба было красочно оформлено. Выставки рисунков, книг, выставка игрушек – было на что взглянуть. Программа была насыщенной: обзор творчества писателя, викторина по сказкам, экспромт-постановка сказки «Принцесса на горошине», парад игрушек и их представление. Этот последний конкурс разделили на два блока: «Персонажи сказок Андерсена» и «Моя любимая игрушка». В первом были представлены «Собака» из сказки «Огниво» Анны Индановой (6 кл., третье место), «Дюймовочка» Валерии Мандятовой (3 кл., второе место), «Снежная королева» и «Кай» Анны Индановой (1 кл.) и «Русалочка» Дарины Индановой (4 кл.). Они поделили первое место. Куклы этих девочек были наряжены в костюмы сказочных персонажей и были легко узнаваемы.

Конкурс рассказчиков стал наиболее интересным, именно из-за его литературной основы.

Дети придумывали историю своей игрушки, как бы выступая в роли сказочника, либо рассказывали историю, связанную с игрушкой. Рассказы были волнующими. Здесь первенство отдали любимым игрушкам Саши Сидорук – мишке и собачке-неунывайке, которые помогли ей перенести жизненные невзгоды. А второе место присудили Гелене Манаенко (4 кл.), придумавшей сказочную историю своей кукле Мэри. Третье место присудили первокласснику Валере Солодинову. Дети читали также стихи о своих любимцах – лошадке, мишке, малыше-карапузе. Кроме учащих, пришли дошкольники со своими игрушками.

Они тоже участвовали в конкурсе – трехлетняя Света Ким и Ульяна Мандятова, которой четыре года. Всем ребятам были вручены призы.

Поощрены были и юные художники по возрастным группам: младшая, средняя и старшая группы. Первые места в каждой группе заняли: Анна Инданова (1 кл.), Лариса Тоннэ (3 кл.), Альбина Инданова (4 кл.). Вторые места: Лена Нарушева (1 кл.), Семен Адуканов (2 кл.), Саша Сидорук (4 кл.). Третье места: Ира Мурова (1 кл.), Сергей Нарушев (3 кл.), остальным художникам – поощрительные призы.

В паузах между конкурсами методист СДК Н.Е. Инданова проводила игры с детьми, звучала музыка. Скучающих не было.

Праздники детской книги завершились. Хорошим итогом можно считать прибавление числа книголюбцев, к нам записались новые читатели. Налаживается связь со школьной библиотекой, не порываются узы дружбы и взаимопомощи с работниками культуры, Быстринского природного парка (в частности, с сотрудником БПП А.А. Нахимовой). А сами ребята с удовольствием копались в книгах в поисках ответов на вопросы. Делать это стало более удобно в новом просторном помещении нашей библиотеки, которому мы несказанно рады.

Приходите к нам, поверьте, книжный мир настолько увлекателен.

Е. Инданова,  
зав. филиалом  
Быстринской районной ЦБС.

## НЁЛТЭК Сказание



Продолжение.  
Начало в № 11 2004 г.

Когда она пела так, из-под воды высунулась чья-то рука и, потянув старушку за волосы, окунула в воду. Затем приподняв, кто-то спросил ее:

- Дёлаха-дёлеха! Чье имя назвала ты?  
Делаха-дёлеха! Говори же скорей!

Старуха ответила:  
- Энэйз-энэйз-э! Ничего я не говорила!

Сказала только сейчас, что нога моя болит.

Рука опять окунула в воду голову старушки. Та чуть было не задохнулась, а кто-то, выткнув на миг ее голову из воды, опять спросил:

- Делаха-дёлеха! Говорю, что ты сейчас сказала?

Говорю, сейчас же скажи!  
Старуха, ни жива ни мертва, вымолвила:

- Энэйз-энэйз! Что за слабый я человек!

Говорю только, вспомнил имя своей матери.

Из-под воды опять послышался

голос:

- Делаха-дёлеха! Что ты обманываешь!

Сейчас я тебя по-настоящему утоплю в воде, если не скажешь сейчас же!

Черт (а это был он) опять окунул голову старушки в воду - и долго держал ее там. Затем, приподняв, сказал:

- Делаха-дёлеха! Сейчас же убью,

утоплю в воде, если не скажешь настоящего имени дочери старика.

Старушка, теряя сознание, произнесла: «Нёлтэк».

Из-под воды послышался голос:

- Делаха-дёлеха!  
Ну вот хорошо, «Нёлтэк»!

Тебя я отпущу, если ты никому не расскажешь потом,

что разговаривала со мной.  
Быстрой иди домой!

Старуха пошла домой, плача, проклиная себя за то, что сказала имя внучки. Еле-еле доплелась до дома, ничего не сказав, легла. Так и умерла, молча, не вставая с постели...

Молодые люди состязались уже третий день.

Когда время подошло к вечеру, откуда-то пришел неизвестный старик. Одежда его была совсем непригодной и рваной, ноги кривые, рот до ушей, один глаз был больше другого, а волосы были растрепаны, как кочка, сам горбатый. Старик поозирался вокруг и, глядя на молодых людей, сказал:

- Делаха-дёлеха! Ну-ка, и я попробую!

Дайте мне лук ваш,

у меня ведь тоже нет жены.

Молодые люди засмеялись, глядя на рваную одежду и безобразный облик старика, и, шутя, говорили: «Ну и жених пришел, дайте быстрее ему лук, чтоб он выстрелил!»

Так, подсмеиваясь над стариком, дали ему лук, говоря: «Да ты и тетеву-то не натянешь».

Старик взял лук и пустил стрелу, сказав: «Трава!» Стрела не долетела даже до середины цели и упала на полпути. Люди, которые смотре-

ли на это, еще пуще расхохотались, катались по земле со смеху, расцарапывая свои животы от хохота, смеялись, прыгали: «Как ему взбрело в голову назвать такую красивую девушку Травой. Да и с самого начала мы знали и говорили, что это сумасшедший старик!».

Старик ничего не говорил, держался будто ничего не произошло. После него стреляли другие, но опять никто не попал в цель. Затем снова пришла очередь стрелять старику. Старикашка взял лук, пустил стрелу, говоря: «Птичка». И чуть было не попал в цель. На этот раз никто уже не рассмеялся. Затем стали стрелять другие парни...

Находясь в жилище своем, девушка сказала матери:

- Мамочка, я, бурине,

что-то чую, бурине!

Видимо, плохо кончится, бурине,

это соревнование, бурине!

Мать ее говорит:

Нюлгина-нюлгино! Дитя мое, не печалься,

хорошо пройдет, дитя мое,

это соревнование,

но все же почему-то

и мое сердце

сильно забилось.

Так и шло соревнование. Стреляли молодые люди, но никто не попал в цель.

Опять пришла очередь стрелять старику. Он вдруг стал отчего-то очень бойким, не стал стесняться никого. Быстро схватил лук, окинул взглядом всех вокруг, тех, кто смеялся и шутил над ним, и выстрелил, сказав: «Нёлтэк!», и — попал в самую середину кости подкопытного сустава, которая висела на роге лошади на расстоянии длины аркана в тридцать маховых сажен. Молодые люди, которые подсмеивались над стариком, поверили, что старик попал, и, чтоб увериться в этом, побежали смотреть.

Девушка же, будучи дома и не видя этого, в тот же момент упала без памяти. А мать молча схватилась за сердце и села.

Тут же все те, кто приехал, засобирались домой. На своей земле остались только богатый старик и те,

## Сказки бабушки

### Ятты

### Как рыбы

### стали

### разноцветными

Сначала рыбы были белые. Заходили из моря в реки и шли вверх. А по пути беспощадно убивали их вороны, беркуты, медведи.

И решили рыбы попросить Куикнеку о том, чтобы он их покрасил для того, чтобы прятаться от хищников. В первый раз рыбы пришли к Куикнеку с этой просьбой. Он им отказал: «Пускай вас кушают, они же тоже есть хотят».

Тогда рыбы подумали и решили задобрить Куикнеку. Принесли ему икру, ягоду и прочее. Куикнеку наелся и велел принести им зеленой травы, коры ольхи красной, шикши, морошки. Он отварил все по отдельности и позвал рыб. А в это время мышка подслушала разговор рыб с Куикнеку и решила помешать ему красить рыб.

Первой прибежала мишка. Куикнеку сверху помазал ее шикшей, морошкой поставил точки. Брюхо покрасил ольхой и точки поставил шикшей. Бока помазал зеленой травой и точки поставил морошкой и шикшей. Поэтому мишка самая красивая из рыб.

Второй приплыла кунжа. К этому времени прибежала хитрая мышка и принесла отвар из мухомора. Говорит мышка Куикнеку: «Ты устал, Куикнеку, выпей этот настой и отдохни». Он выпил этот настой, опьянел и начал малевать, как попало. А мышка опрокинула отвары из зеленой травы и красной ольхи.

Когда прибежала горбуша, Куикнеку сверху помазал черной шикшей и той же шикшей поставил точки. И отпустил ее. Живот забыл покрасить и брюхо осталось белое. Горбуша говорит: «Дедушка, живот забыл покрасить». А Куикнеку говорит: «Сверху ничего не видно».

Второй раз прибежала мышка с мухомором. Угощает Куикнеку, а сама тихонько приговаривает: «Хоть бы ты все забыл!». Куикнеку услышал и спрашивает: «Что ты там говоришь?». А мышка ему в ответ: «Ты красиво рисуешь, молодец!». А в сторону: «Хоть бы ты забыл, как рисовать!».

Куикнеку совсем опьянел, уже как попало рисует. Чавыче спину изукрасил точками из морошки и шикши. Бока смесью просто намазал.

Кагорка прибежала. Сверху точками и полосками из морошки рисует и приговаривает: «Будешь младшим братом у чавычи!».

Красицу только морошкой покрасил, точки забыл поставить. Потому что отвар из шикши мышка опрокинула. Поэтому рыба такая красная.

Силы у Куикнеку закончились, он откинулся назад и захрапел. Мышка, довольная своими проделками, убежала в свою норку.

И стали эти рыбы с тех пор разноцветными. А остальные рыбы остались белыми.

Сказку слушала  
и записала Черканова О.К.  
Июнь 2001 г.

«Айдит» («Согласие») - приложение к газете «Новая жизнь» Быстринского национального района. Выходит один раз в месяц. Зарегистрировано администрацией Быстринского района Камчатской области. Учредитель - администрация Быстринского района Камчатской области и редакционный коллектив. Издатель - коллектив редакции. Индекс для подписки - 51807. Подписано в печать: по графику - в 16.00. Фактически - в 12.00.

Перевод Н.И. Григорьевой. Редактор О.А. ЭВИГИНА.

Адрес редакции: 684350, с. Эссо, Камчатской области, ул. Терешковой, 1. Тираж 75 экз. Заказ № 4. Цена 2 рубля. Объем 1 печатный лист.